WWW.HECHINGEN.DE

STADTSPIEGEL

Nummer 17 • 24. April 2020

Kulturdenkmal Fürstengarten







1. Bauabschnitt des Parkpflegewerks abgeschlossen

"Pflanzen, pflanzen, pflanzen" sei das A und O bei der Sanierung des Fürstengartens, ließ einst Landschaftsarchitekt Albert Schaal wissen. Des Gärtners Leid: das Ergebnis lässt auf sich warten.

Aktuell wurde der erste Bauabschnitt des von Albert Schaal erarbeiteten Parkpflegewerks abgeschlossen. In steter Abstimmung mit dem Landesdenkmalamt – der Park ist ein Kulturdenkmal - wurden der Vorplatz der Villa Eugenia und der Bereich um den "Monopteroshügel" neu gestaltet. Vor der Villa wurden die Wegeflächen neu angelegt und die Rasenflächen neu eingesät. Entlang der Wege wurde Beete angelegt, die mit Tuffsteinen abgegrenzt und mit über 1.000 Stauden und Rosen bepflanzt sind.

Der Monopteroshügel wurde mit Frühjahrsblühern und Stauden bepflanzt. Besonders reizvoll ist der Aufenthalt auf der Rundbank mit den wieder hergestellten Blickbeziehungen zur Villa und zur Burg Hohenzollern.

In den nächsten Tagen wird noch das Rundbeet vor der Villa Eugenia bepflanzt. Und dann heißt es vor allem eins: "Gießen, gießen, gießen!"



AUF EINEN BLICK



Sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung und der städtischen Eigenbetriebe sind für den Publikumsverkehr geschlossen, ebenso sämtliche städtischen Einrichtungen und Gebäude. Die Verwaltungsstellen und Einrichtungen sind telefonisch, per Fax oder per E-Mail wie folgt erreichbar:

Stadtverwaltung

(Rathaus/Technisches Rathaus/Bürgerbüro) Tel. 07471 940-0. Fax 07471 940-108 E-Mail: info@hechingen.de

Internet: www.hechingen.de Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30 Uhr Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Telefonnummern und E-Mail-Kontakte der städtischen Einrichtungen und Mitarbeiter finden sich auf www.hechingen.de (> Rathaus > Stadtverwaltung).

Ausgefertigte Dokumente(Reisepass, Personalausweis, Waffenbesitzkarte) nach telefonischer Terminvereinbarung an der Pforte des Rathauses, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, abgeholt werden

Coronavirus: Für Fragen an die Stadt Hechingen im Zusammenhang mit dem Coronavirus (Gewerbe, Öffnungszeiten, öffentliche Ordnung etc.) sind die Telefonnummern 07471 940-170 und -195 eingerichtet.

Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung) Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de Internet: www.stadtwerke-hechingen.de Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr Montag bis Mittwoch, 13.45 bis 16.15 Uhr Donnerstag, 13.45 bis 18.00 Uhr

Störungen Gas/Wasser: Tel. 08000 936533

Stromnetzgesellschaft Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 E-Mail: info@sng-hechingen.de Internet: www.stromnetz-hechingen.de Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

Eigenbetrieb Betriebshof

Tel. 07471 9365-70 und -71 Fax 07471 9365-77 E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei Tel. 07471 621806

E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de Internet: wwwopac.rz-kiru.de/hechingen

Volkshochschule

Tel. 07471 5188

E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Tel. 07471 940-188

Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803

E-Mail: info@musikschule-hechingen.de Internet: www.musikschule-hechingen.de

Wichtiger Hinweis!

Zum Teil finden Sie im vorliegenden Stadtspiegel noch Öffnungs- oder Besuchszeiten. Bitte bewerten Sie diese als telefonische Kontaktzeiten.

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 25. April

Stadt-Apotheke am Obertorplatz Hechingen, Tel. 07471 15562

Sonntag, 26. April

Eyach-Apotheke, Balingen Tel. 07433 276117

Coronavirus

Informationen für Hechingen

www.hechingen.de/coronavirus

Bürgertelefon des Zollernalbkreises Tel. 07433 92-1111, Mo. - Fr., 9.00 -16.00 Uhr, Sa. und So., 10.00 - 15.00 Uhr Ab 27.4.: Mo. - Fr., 10.00 - 16.00 Uhr, Sa. und So., 10.00 - 12.00 Uhr

Achtung: Ab Montag, 27.4., sind sowohl die Schwerpunktambulanz als auch das Testzentrum in der Volksbankmesse in Balingen untergebracht.

Corona-Schwerpunktambulanz Zollernalb

Verdachtsabklärung, ohne Anmeldung Volksbankmesse, Auf Stetten 4, Balingen Mo, 27.4. - Fr., 30.4.: 14.00 - 17.00 Uhr www.csa-zollernalb.de

Corona-Testzentrum des Zollernalbkreises

Nur mit ärztlicher Bescheinigung Volksbankmesse, Auf Stetten 4, Balingen Mo, 27.4. - Fr., 30.4.: 9.30 - 12.30 und 14.30 - 18.30 Uhr

Die Öffnungszeiten für den Monat Mai der Schwerpunktambulanz und des Testzentrums waren bei Redaktionsschluss nicht bekannt.

Ärztliche Dienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten

Allgemeine Notfallpraxis Balingen

Zollernalb-Klinikum, Tübinger Str. 30, Balingen, Sa., So., Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Friedrichstr. 39, Albstadt, Tel. 07431 6306353, So., 10.00 -13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 01805 911690, Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr. An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

Notruf

Feuerwehr/Notruf: Polizei:

Tel. 112 Tel. 110

Wichtige Rufnummern

Krankentransport, Tel. 19222 Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen, Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002 Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0 Telefonseelsorge Neckar-Alb: Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240 Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)Beratung: Tel. 07471 93091710

MÄRKTE



Samstag, 25. April 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Gutleuthausstraße Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 29. April 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Oberstadt, Marktplatz



Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und verantwortlich für den anflüchen feil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mittellungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schotter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.

Redaktion: Maria Poppel, Telefon 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt

Druck und Verlag: NUSSBAUM *MEDIEN* Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18, Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701 Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, , E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

3

DAS RATHAUS INFORMIERT



Geänderter Redaktionsschluss

In der Kalenderwoche 18/2020 erscheint der Stadtspiegel wegen des 1.-Mai-Feiertages am Donnerstag, 30. April 2020. Der Redaktionsschluss ist für diese Ausgabe auf Montag, 27. April 2020, 16.00 Uhr, vorverlegt.

Coronavirus aktuell

Aktuelle Informationen für Hechingen

Bitte informieren Sie sich auf www.hechingen.de/coronavirus über aktuelle Entwicklungen zum Coronavirus.

Notbetreuung für Kinder wird erweitert

Um auch der Kinderbetreuung im Hinblick auf das Hochfahren des wirtschaftlichen Lebens gerecht zu werden, haben Bund und Länder die Ausweitung der Notbetreuung in Kindertagesstätten und Schulen, die weiterhin für den normalen Betrieb geschlossen sind, **ab dem 27.4.2020** vereinbart.

Die Betreuung gilt für Kinder in Kindertageseinrichtungen, der Grundschulen und der weiterführenden Schulen, Klassen 5 bis 7. Neu ist hier die Ausweitung auf die 7. Klassen.



Bis zur Hälfte der Normalzahl an Kindern dürfen die Kindergärten im Rahmen der Notbetreuung aufnehmen.

Die wichtigste Änderung ist, dass die Notbetreuung nicht mehr auf Beschäftigte in den Betrieben der "kritischen Infrastruktur" beschränkt ist, sondern dass diese grundsätzlich für Kinder offensteht, deren beide Eltern bzw. der oder die Alleinerziehende außerhalb der Wohnung einen "präsenzpflichtigen" Arbeitsplatz haben und als unabkömmlich gelten. Eltern, die die Notbetreuung für ihre Kinder beantragen möchten, benötigen eine entsprechende Bescheinigung ihres Arbeitgebers. Zudem müssen die Erziehungsberechtigten bestätigen, dass eine anderweitige Betreuung der Kinder nicht möglich ist.

Die Notbetreuung findet in der jeweiligen Einrichtung statt, die das Kind bisher besuchte. Das Angebot bleibt allerdings weiterhin eine Notbetreuung, so ist die Gruppengröße aus Gründen des Infektionsschutzes auf die Hälfte der Kinder reduziert.

Die Erweiterung der Notbetreuung muss noch durch eine weitere Änderungsverordnung zur Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg rechtsgültig gemacht werden, die im Laufe der Woche erlassen werden wird.

Anträge für die erweiterte Notbetreuung können bei der Stadt Hechingen gestellt werden, ein entsprechendes Formular sowie ein Vordruck für die Arbeitgeberbescheinigung können auf der Internetseite www.hechingen.de/coronavirus heruntergeladen werden.

Ansprechpartnerin im Rathaus ist Sylvia Sanktjohanser, Tel. 07471 940-134, E-Mail: sylvia.sanktjohanser@hechingen.de.

Hechingen hält zusammen! Angebote der Einzelhändler und der Gastronomie/ Stadt übernimmt Datenpflege

Unter www.wirhaltenzusammen-bw.de hat das Land Baden-Württemberg ein Portal ins Internet gestellt, wo aktuelle Öffnungszeiten, Angebote von Abhol- oder Lieferdiensten, von Online-Shops oder von Gutscheinverkäufen veröffentlicht werden können. Dort sind auch die Angebote für Hechingen gelistet. Nachdem der Einzelhandel größtenteils wieder öffnen darf, ist die Gastronomie noch immer auf Hol- und Bringservice beschränkt. Das Portal für Hechingen bleibt deswegen weiter lebendig. Neben den Angeboten der Gastronomie können auch geänderte Öffnungszeiten des Einzelhandels eingetragen werden.

Angebot melden: Wer sein Angebot auf dem Portal platzieren möchte, sollte sich auf www.hechingen.de/coronavirus den entsprechenden Fragebogen herunterladen (es gibt unterschiedliche Bögen für den Einzelhandel und die Gastronomie) und diesen per E-Mail ausgefüllt an das städtische Sachgebiet Tourismus und Kultur, E-Mail: tourist-info@hechingen.de, senden. Die Mitarbeiterinnen des Sachgebiets übernehmen das Einpflegen der Daten und gegebenenfalls auch notwendige Aktualisierungen, telefonisch sind sie unter der Nummer 07471 940-217 erreichbar.

Nachbarschaftshilfe: Einkaufen - Besorgen - Botengänge

Seit Beginn der gemeinsamen Aktion "Nachbarschaftshilfe" des TSV Stetten-Hechingen 1912 e.V. und der Stadt Hechingen haben sich über 60 Personen gemeldet und ihre ehrenamtliche Hilfe angeboten. Die freiwilligen Helferinnen und Helfer wollen ältere Menschen oder solche, die in erhöhtem Maß gefährdet sind, in ihrem Alltag unterstützen, z.B. durch Botengänge oder Einkäufe. Die Rückmeldungen der Ehrenamtlichen, deren Hilfe bereits jemandem zu Gute kam, sind ausschließlich positiv und die Hilfesuchenden sind für das Engagement der freiwilligen "Nachbarn" sehr dankbar.

Wer sich bei der Nachbarschaftshilfe meldet, kann darauf vertrauen, dass die angebotene Hilfe gerne erbracht und damit ein wichtiger Beitrag gegen die Ausbreitung des Coronavirus geleistet wird.

Aufträge

Aufträge für die Nachbarschaftshilfe Hechingen werden von Montag bis Freitag jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr unter Tel. 0162 4770658 oder per E-Mail tsvstettenhechingen@web.de entgegengenommen.

So funktioniert es

- Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail und teilen Sie uns Ihren Namen, Adresse, Telefonnummer und die Einkaufsliste oder den gewünschten Botengang mit (Ihre Daten werden an den jeweiligen Helfer weitergegeben).
- Wir erledigen schnellstmöglich Ihren Einkauf und melden uns telefonisch kurz vor der Anlieferung, um Ihnen den Rechnungsbetrag mitteilen zu können. Bitte halten Sie diesen in einem Briefumschlag bereit.
- Übergaben finden nur vor der Haustüre und mit notwendigem Abstand statt, um das Risiko für Sie und uns zu minimieren.

Organisatorische Fragen/Kontakt für Helfer

Für Organisatorisches rund um die Nachbarschaftshilfe ist seitens der Stadt Hechingen Hanna Johner zuständig. Sie ist per Telefon 07471 940-190 oder per E-Mail hanna.johner@hechingen.de erreichbar.

Maskenpflicht ab Montag, 27. April

Die Landesregierung hat angekündigt, dass ab kommenden Montag, 27. April, das Tragen von Masken beim Einkaufen und in öffentlichen Verkehrsmitteln verpflichtend ist. Eine entsprechende Verordnung wurde bis zum Redaktionsschluss des Stadtspiegels nicht erlassen, erst durch eine solche werden die Details geklärt.

JUZ Hechingen: Für die Jugendlichen im Dienst – trotz Corona!

Seit dem 1. April 2020 ist Giovanna Ciriello die neue Mitarbeiterin im städtischen Jugendzentrum in der Kaufhausstraße. Die quirlige Sozialpädagogin hat nur ein Problem: Das JUZ ist zu, die Jugendlichen müssen außen vor bleiben; bis wann, ist nicht absehbar. Giovanna Ciriello und ihr Kollege Marvin Lange haben sich deswegen etwas einfallen lassen. Die Mitarbeiter der Mariaberger Ausbildung und Service gGmbH, an die die Stadt den Betrieb des Jugendzentrums vergeben hat, versuchen die Jugendlichen über die sozialen Netzwerke zu erreichen. Dazu haben die beiden ein kleines Studio eingerichtet und sich das Filmen und Schneiden selber beigebracht. Wie macht man aus einem Halstuch einen Mundschutz? Giovanna Ciriello zeigt es im Film, und für Beauty-Fans verrät sie schon mal die Mixtur für Gio's Duschpeeling. Wer die Videonachrichten, Fotos und virtuellen Angebote der JUZIer nicht verpassen will, kann ihnen auf Facebook unter "JUZ Hechingen" oder auf Instagram unter "juz_ hechingen_379" folgen, frei nach dem Motto "Back to the JUZ".



Machen im Moment ein virtuelles JUZ und hoffen auf baldige Wiedereröffnung: Giovanna Ciriello und Marvin Lange.

"Wir hoffen natürlich, dass wir schon bald wieder persönlich und live vor Ort im JUZ mit den Jugendlichen arbeiten können", sagen Ciriello und Lange. Hier gibt es etliches vorzubereiten. Nachdem die Arbeiten für den zweiten Flucht- und Rettungsweg abgeschlossen sind, darf im Jugendzentrum nämlich wieder richtig Party gemacht werden. Dazu heißt es unter anderem, die Disco auf Vordermann zu bringen. Zu diesem Zweck werden übrigens noch brauchbare dunkle bzw. schwarze Sofas gesucht. Über eine E-Mail mit Foto an die Adresse info@juzhechingen.de freuen sich die JUZ-Mitarbeiter.

Turn- und Festhalle Schlatt: Generalsanierung wird aktuell fortgesetzt

Während die Corona-Krise viele Bereiche des öffentlichen Lebens lähmt, sind die Baumaßnahmen an städtischen Gebäuden davon nicht betroffen. Insgesamt hat die Stadt Hechingen im ersten Quartal 2020 bereits Planungs- und Bauleistungen im Gesamtwert von über 6 Mio. € beauftragt, die entweder bereits in Ausführung sind oder in Kürze begonnen werden sollen. Eines der größten Projekte dieses Jahr ist die Weiterführung der Sanierung der Schlatter Turn- und Festhalle.

Für deren Generalsanierung, Bauabschnitt III, wurden von der Stadt Hechingen aktuell Planungs- und Bauleistungen im Gesamtwert von rund 1,6 Mio. € beauftragt. Die zugrunde liegenden Angebote resultieren aus Ausschreibungen für bisher 19 verschiedene Baugewerke. Insgesamt sind für die Sanierungsmaßnahmen Kosten in Höhe von 1,78 Mio. Euro veranschlagt.



Wird fit gemacht: die Turn- und Festhalle Schlatt

Die Turn- und Festhalle Schlatt wurde 1973 erbaut. Gebäudesubstanz und Ausstattung des Gebäudeteils Turn- und Festhalle sind noch aus damaliger Zeit und entsprechend in schadhaftem Zustand. Heizkörper und Klimaanlage waren zuletzt teilweise nicht mehr in Betrieb. Das Foyer und der Sanitärtrakt wurden in den Jahren 2007-2008 bereits umgebaut und saniert.

Der Bauabschnitt III beinhaltet im Wesentlichen die Erneuerung der Innenbekleidungen an Boden, Wand und Decke des Gebäudeteils Turn- und Festhalle sowie dessen Nebentraktes. Der Nebentrakt wird dabei umgebaut und die räumliche Anordnung neu organisiert.

So werden im Zuge der Maßnahme unter anderem Bauleistungen wie Rohbauarbeiten, Fensterbau und Sonnenschutz, Schlosserarbeiten und Trockenbauarbeiten erforderlich. Die Halle erhält einen neuen Sportboden und neue Prallwände, auch die Türen und Tore werden ausgetauscht. Außerdem wird die Haustechnik wie Heizung, Lüftung, Sanitär und Elektrotechnik in der Halle komplett erneuert. Vervollständigt wird die Sanierung durch die Einrichtung einer neuen, modernen Küche für die Vereins- und Festaktivitäten.

Die Baumaßnahmen konnten wie geplant in dieser Woche beginnen. Im ersten Schritt wurden jetzt die notwendigen Sicherungsmaßnahmen, Gerüstbau und Bauzäune, vorgenommen. Die schadstoffhaltigen Fugen werden derzeit entfernt. Anschließend beginnen die Rückbauarbeiten des alten, nicht mehr benötigten Innenausbaus.

Die Bauzeit für den abschließenden Bauabschnitt beträgt voraussichtlich ca. 1 Jahr. Mit der Planung und Bauleitung für dieses Projekt ist das Architekturbüro Sprenger aus Hechingen beauftragt. Die Baumaßnahme wird durch den Fachbereich Bau und Technik, Sachgebiet Hochbau und Gebäudeunterhalt, verantwortet, Projektleiter ist Sachgebietsleiter Michael Werner.

Mittwochmarkt-Bus fährt wieder

| Hallen-Freibad | 8:00 | 8:30 | 9:00 | 9:30 | 10:00 | 10:30 | 11:00 | 11:30 | 12:00 | 12:3 |
|--|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| Schützen | 8:02 | 8:32 | 9:02 | 9:32 | 10:02 | 10:32 | 11:02 | 11:32 | 12:02 | 12:3 |
| Neustraße | 8:04 | 8:34 | 9:04 | 9:34 | 10:04 | 10:34 | 11:04 | 11:34 | 12:04 | 12:3 |
| Obertorplatz (west) | 8:06 | 8:36 | 9:06 | 9:36 | 10:06 | 10:36 | 11:06 | 11:36 | 12:06 | 12:3 |
| Turn- und Festhalle Hechingen - Stetten | 8:11 | 8:41 | 9:11 | 9:41 | 10:11 | 10:41 | 11:11 | 11:41 | 12:11 | 12:4 |
| Turn- und Festhalle Hechingen - Stetten | 8:15 | 8:45 | 9:15 | 9:45 | 10:15 | 10:45 | 11:15 | 11:45 | 12:15 | 12:4 |
| Obertorplatz (ost) | 8:20 | 8:50 | 9:20 | 9:50 | 10:20 | 10:50 | 11:20 | II:50 | 12:20 | 12:5 |
| Neustraße | 8:22 | 8:52 | 9:22 | 9:52 | 10:22 | 10:52 | 11:22 | 11:52 | 12:22 | 12:5 |
| Schützen | 8:24 | 8:54 | 9:24 | 9:54 | 10:24 | 10:54 | 11:24 | 11:54 | 12:24 | 12:5 |
| Hallen-Freibad | 8:26 | 8:56 | 9:26 | 9:56 | 10:26 | 10:56 | 11:26 | 11:56 | 12:26 | 12:5 |

Ab Mittwoch, 29. April, fährt er wieder: der Mittwochmarkt-Bus.

Wegen der Coronakrise wurde der Mittwochmarkt-Bus vor wenigen Wochen eingestellt, ab nächste Woche, Mittwoch, 29.4.2020, fährt er wieder. Immer mittwochs zwischen 8.00 und 13.00 Uhr pendelt der Bus zwischen dem Festplatz im Weiher

Nummer 17

und der Turn- und Festhalle Stetten hin und her, zentrale Anlaufstelle ist der Obertorplatz. Das erlaubt den Besuchern des Mittwoch-Marktes, das Auto beguem abzustellen und gemütlich mit dem Bus in die Oberstadt zu fahren. Der Mittwochmarkt-Bus ist ein kostenloses Angebot der Stadt Hechingen, es fährt ein Bus der Firma HVB Wiest und Schürmann.

Sanierung Wohngebiet Weiher: Bauabschnitt III erst 2021

Die Bauabschnitte I und II der Generalsanierung des Wohngebiets im Weiher gingen 2018 und 2019 flott vonstatten. Der dritte und letzte Bauabschnitt, der Bogen der Straße "Im Weiher", muss allerdings noch warten. Ursprünglich war die Ausführung dieses Jahr geplant, das Projekt war allerdings eines derjenigen, die im Rahmen der Haushaltsberatungen wegen der ungünstigen Finanzsituation verschoben wurden.

Die Ausschreibung der Arbeiten ist im Herbst 2020 vorgesehen, die Ausführung der Arbeiten würde, vorbehaltlich der Haushaltssituation, im Frühjahr 2021 stattfinden.



Der dritte Bauabschnitt betrifft die Straße "Im Weiher".

Kinderfest abgesagt

Aufgrund der Einigung zwischen Bund und Ländern, bis 31. August 2020 keine Großveranstaltungen wegen der Infektionsgefahr mit dem Coronavirus zuzulassen, muss leider auch das Irma-West-Kinder- und Heimatfest für dieses Jahr abgesagt werden. Somit findet auch der geplante Stratosphärenflug nicht statt.

Informationen: www.irma-west-kinderfest.de

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Grundschule Stetten

Verschiebung der persönlichen Schulaufnahme

Aufgrund der derzeitigen Situation kann die persönliche Schulaufnahme der Schulanfänger des Schuljahres 2020/21 am Mittwoch, 29.4.2020, nicht stattfinden. Die betreffenden Eltern werden seitens der Schule zu gegebener Zeit wieder informiert.

Schulsozialarbeit

Unterstützungs- und Beratungsangebote der Schulsozialarbeit

Die Schulsozialarbeit bietet trotz der weiteren Schulschließung weiterhin ihre Unterstützung an. Gerade wenn der Alltag so plötzlich verändert ist, kann es schon mal schwierig werden. Dann kann es hilfreich sein, sich auf neutraler Ebene Tipps für die gemeinsame Zeit als Familie oder eine Beratung (z.B. für den Umgang mit auftretenden Herausforderungen) einzuholen.

Hierfür wurden vor Ort telefonische Sprechzeiten unter der Nummer 07471 617262 wie folgt eingerichtet:

Montag bis Freitag

von 9.30 bis 11.30 Uhr sowie von 12.00 bis 14.00 Uhr

Außerdem kann über folgende E-Mail-Adressen Kontakt zu den Schulsozialarbeiter/-innen an den jeweiligen Schulen aufgenom-

Grundschule: ssa-gs.hechingen@haus-nazareth-sig.de Werkrealschule: ssa.hechingen@haus-nazareth-sig.de Realschule: schulsozialarbeit@realschule-hechingen.de **Gymnasium:** schulsozialarbeit@gymnasium-hechingen.de Albert-Schweitzer-Schule: benediktkeck@freenet.de

Berufliches Schulzentrum Hechingen

SMV-Spende geht an kenianische und herzkranke Kinder

Wie jedes Jahr hilft die Schülermitverantwortung (SMV) des Beruflichen Schulzentrums Hechingen sozialen Projekten. Dieses Jahr können sich Schüler einer kenianischen Schule und herzkranke Kinder über eine finanzielle Unterstützung freuen.



Die Koisamu Mixed School mit Winni Korir

Die SMV des Beruflichen Schulzentrums Hechingen hat für die diesjährige Spendenübergabe mit dem an der Schule stattfindenden Weihnachtsmarkt und dem Spendenlauf gesammelt. 600 € gingen an die Koisamu Mixed School in Kenia, die für das Geld Stühle und eine Tafel kaufen konnte. Die Kinder mussten hier ursprünglich auf dem Boden sitzen. Ermöglicht wurde der Kontakt über den Pädagogischen Austauschdienst, über den die Lehrerin Winni Korir aus Kenia für einige Wochen am Beruflichen Schulzentrum dem Unterricht beiwohnen konnte. Aufgrund

der großen Unterschiede zwischen Deutschland und Kenia und der freundlichen Kontakte war für die SMV schnell klar, dass eine Unterstützung durch eine Spende sehr sinnvoll ist.

Eine Summe von 700 € wurde an die Elterninitiative herzkranker Kinder Tübingen e.V. gespendet. Anneliese Andler bedankte sich stellvertretend für die Elterninitiative für die Hilfe: "Wir werden damit den nächsten Elterntreff finanzieren können." Die Initiative unterstützt Eltern, deren Kinder unter Herzkrankheiten leiden (siehe www.elhke.de).



Volkshochschule Hechingen

Bringen Sie Ihre berufliche Weiterbildung voran mit Xpert Business-Kompaktkursen im Mai

Es sind außergewöhnliche Zeiten – und was ist gerade schon "normal"? Aber vielleicht eröffnen die besonderen Umstände Ihnen die Möglichkeit, gerade jetzt Ihre berufliche Weiterbildung in Angriff zu nehmen - von zuhause aus.

Aus dem Rathaus

Berufliche Weiterbildung mit Xpert Business:

Xpert Business ist das bundeseinheitliche Kurs- und Zertifikatssystem für die kaufmännische Weiterbildung an Volkshochschulen mit bundesweit anerkannten Abschlüssen auf IHK-Niveau.

Im Mai starten 4 kompakte Kursmodule zu "Finanzbuchhaltung 1 und 2" und "Lohn und Gehalt 1 und 2": jeweils 10 Termine à 4 Stunden Seminar, Durchlauf in 14 Tagen, immer Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr. In den Live-Webinaren vermittelt Ihnen ein erfahrener Online-Dozent die Kursinhalte, ein Kursforum dient dem Austausch zwischen den Terminen. Das Forum bleibt für Sie, ebenso wie das Videostreaming der Kurstage, nach Ablauf des Kurses noch bis zum 30.9.2020 verfügbar.

Die überschaubaren Kursbausteine, von denen jeder mit einer Prüfung abgeschlossen werden kann, führen Sie Schritt für Schritt zu anerkannten Fachkraft- und Buchhalter-Abschlüssen, wie zum Beispiel "Geprüfte Fachkraft Finanzbuchführung (XB/ DATEV)", "Geprüfte Fachkraft Internes/Externes Rechnungswesen (XB)", "Finanz- und Lohnbuchhalter/-in (XB)" und "Geprüfte Fachkraft Lohn und Gehalt (XB)".

Starttermine:

Finanzbuchführung 1 und Lohn und Gehalt 1 jeweils 4. Mai 2020 Finanzbuchführung 2 und Lohn und Gehalt 2 jeweils 18. Mai 2020 Genauere Informationen zu den Kursen und Abschlüssen erhalten Sie auf den Webseiten www.vhs-Hechingen.de oder www. xpert-business-lernnetz.de.

Eine Anmeldung ist ab sofort telefonisch, schriftlich oder über die Homepage der vhs Hechingen möglich, Kurgebühr: 300 Euro. Die Zugangsdaten zur Kursplattform des Xpert Business LernNetzes erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung von der vhs Hechingen.

Kontakt:

Susanne Weihing Fachbereichsleitung Volkshochschule Hechingen Tel. 07471 5122, E-Mail: hpm@vhs-hechingen.de www.vhs-hechingen.de

Spanisch A1 Online-Kurs

Dieser Kurs bietet begleitetes Online-Lernen über die Lernplattform der VHS. Wir werden mit Hilfe von kurzen Videosequenzen und einem Lehrbuch arbeiten. Die einzelnen Einheiten können über die Woche selbstständig erarbeitet werden. Im wöchentlichen Online-Seminar werden die Ergebnisse besprochen und offene Fragen beantwortet. Parallel werden wir passende aktuelle Themen aufnehmen. Die Termine können auch flexibel in der Gruppe festgelegt werden. Sie benötigen für den Kurs PC/Tablet/ Handy mit Headset und Kamera und eine Internetverbindung. Im ersten Termin findet die Einführung in die Online-Plattform statt, dieser wird nicht berechnet.

La telecomedia A1, Klett-Verlag, ISBN 978-3-12-535524-8 11 x, mittwochs, ab 20.5.2020, 19.00 - 19.45 Uhr

Spanisch B1 Online-Kurs

Auch dieser Kurs bietet begleitetes Online-Lernen über die Lernplattform der VHS.

Im ersten Termin findet die Einführung in die Online-Plattform statt, dieser wird nicht berechnet.

11 x, montags, ab 18.5.2020, 19.00 - 19.45 Uhr

Nähere Infos erhalten Sie auf unsere Homepage unter www. vhs-hechingen.de. Dort werden ständig weitere Online-Angebote

Informationen zu Kursausfall und alternativen Angeboten

Liebe Teilnehmer/-innen, leider können wir aufgrund der aktuellen Situation unsere Präsenzkurse auch nach den Osterferien nicht wieder aufnehmen. Aufgrund der Häufung der entfallenen Termine ist es uns nicht möglich, diese im aktuellen Semester nachzuholen. Daher haben wir uns dazu entschieden, die Kurse bzw. Kurstermine abzurechnen, die bereits stattgefunden haben. Über die zu erstattenden bzw. noch zu entrichtenden Gebühren werden wir Sie zeitnah in einem weiteren Schreiben informieren. Gerne möchten wir die Gelegenheit nutzen und Sie auf unser Online-Angebot "Lieber digital als infiziert. Achtsamkeit geht neue Wege" aufmerksam machen. Wir werden Kurse aus allen Fachbereichen über die vhs-Cloud anbieten und Ihnen auch interessante Links zu (über-)regionalen Online-Veranstaltungen präsentieren. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage - diese

halten wir auf dem aktuellen Stand - oder über den Stadtspiegel und unseren Newsletter.

Wir sind telefonisch Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr unter 07471 5188 oder per E-Mail (vhs@vhs-hechingen.de) zu erreichen.

INFOS ANDERER ÄMTER



Öffentliche Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Stuttgart als zuständige Flussgebietsbehörde

Vorgezogene Öffentlichkeitsbeteiligung zum 3. Bewirtschaftungszyklus der europäischen Wasserrahmenrichtlinie über ein Onlineportal auf der Internetseite der Regierungspräsidien Die Europäische Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) hat das ambitionierte Ziel, für die Oberflächengewässer einen guten ökologischen und chemischen Zustand zu erreichen sowie eine Verschlechterung des Zustands zu verhindern. Im Rahmen der Aktualisierung der Bewirtschaftungspläne für den dritten Bewirtschaftungszyklus (2021 bis 2027) sieht die WRRL eine aktive Beteiligung der Öffentlichkeit vor. Das Regierungspräsidium Stuttgart als zuständige Flussgebietsbehörde für das Bearbeitungsgebiet Neckar und Main hatte hierzu im Frühjahr 2020 regionale Veranstaltungen zur aktiven Öffentlichkeitsbeteiligung geplant. Ziel der aktiven Öffentlichkeitsbeteiligung war es, über den aktuellen Stand der Umsetzung, der Monitoringergebnisse 2019 sowie über die Fortschreibung der Maßnahmenprogramme zu informieren. Die Veranstaltungen zur vorgezogenen Öffentlichkeitsbeteiligung mussten im Zuge der verordneten Einschränkungen zur Eindämmung des Coronavirus abgesagt werden.

Um interessierten Stellen dennoch die Möglichkeit zu geben, sich über die aktuellen Planungen zu informieren, werden über den Internetauftritt der Regierungspräsidien Baden-Württembergs vom 30.4. bis zum 31.5.2020 die entsprechenden Informationen bereitgestellt unter https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/ WasserBoden/WRRL/Seiten/default.aspx.

Rückmeldungen und Anregungen zu den aktuellen Planungen können über das Portal an die zuständigen Stellen übersandt werden.

Sie erreichen diese Seite auch über das Beteiligungsportal auf der Homepage des Regierungspräsidiums Stuttgart. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Teilhabeberatung Hechingen

Die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) im Zollernalbkreis berät Menschen mit (oder mit drohender) Behinderung, Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld in allen Fragen zur Rehabilitation und Teilhabe.

Sie erhalten auch in der Zeit der Corona-Pandemie Beratung, Informationen und Unterstützung. Nehmen Sie telefonisch oder per E-Mail Kontakt auf: Tel. 07471 9846047, mobil: 0176 56344561, E-Mail: beratung@eutb-hechingen.de, www.lag-selbsthilfe-bw.de. Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. und Fr., 8.30 - 12.30 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Zollernalb e.V.

Hiermit informieren wir Sie über die Absage unserer Kurse bis voraussichtlich 31.5.2020

Aufgrund der grassierenden Grippewelle bzw. der Corona-Fälle möchten wir als DRK vorsorglich reagieren und werden aus diesem Grund unsere Kurse zum Schutz der Bevölkerung nicht durchführen. Wir bitten um Verständnis dieser rein präventiven Maßnahme. Kursanmeldungen unter Tel. 07433 909999 oder www.drk-zollernalb.de.

Der DRK-Kleiderladen sowie die Verwaltung in Balingen haben bis auf Weiteres ebenso geschlossen. Gerne können Sie mit Ihrem Anliegen mit uns telefonisch oder per E-Mail Kontakt aufnehmen (Tel. 07433 9099-0 oder info@drk-zollernalb.de).



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Aufgrund des § 81 Abs. 3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg wird folgende ١. Haushaltssatzung öffentlich bekannt gemacht:

Haushaltssatzung der Stadt Hechingen für das Haushaltsjahr 2020

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 6.2.2020 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen:

Amtliche Bekanntmachungen

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen

EUR

| 1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von | 57.102.248 |
|--|-------------|
| 1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von | -57.153.792 |
| 1.3 Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von | -51.544 |
| 1.4 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von | 50.000 |
| 1.5 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von | 0 |
| 1.6 Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von | 50.000 |
| 1.7 Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von | -1.544 |

2. im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen

| 2.1 | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von | 55.850.005 |
|------|---|-------------|
| 2.2 | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von | -53.890.189 |
| 2.3 | Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von | 1.959.816 |
| 2.4 | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von | 7.221.550 |
| 2.5 | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von | -27.162.200 |
| 2.6 | Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von | -19.940.650 |
| 2.7 | Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von | -17.980.834 |
| 2.8 | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von | 3.600.000 |
| 2.9 | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von | -385.100 |
| 2.10 | Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von | 3.214.900 |
| 2.11 | Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von | -14.765.934 |

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf

Amtliche Bekanntmachungen



§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf

1.670.000 EUR.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

9.000.000 EUR.

§ 5 Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

für die Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe

(Grundsteuer A) auf

330 v. H.

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf

360 v. H.

der Steuermessbeträge;

2. für die Gewerbesteuer auf

330 v. H.

der Steuermessbeträge.

§ 6 Weitere Bestimmungen

Grundsteuerkleinbeträge i.S. des § 28 Abs. 2 GrStG werden wie folgt fällig:

- a) am 15. August 2020 mit dem Jahresbetrag, wenn dieser 15 € nicht übersteigt,
- b) am 15. Februar und 15. August 2020 je zur Hälfte des Jahresbetrages, wenn dieser 30 € nicht übersteigt.

Hechingen, den 20. April 2020 Philipp Hahn Bürgermeister

- II. Das Landratsamt Zollernalbkreis hat mit Erlass vom 17.4.2020 die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 sowie der Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe "Stadtwerke Hechingen", "Entsorgung" und "Betriebshof" bestätigt und die vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen im städtischen Haushalt über 3.600.000 € nach § 87 Abs. 2 GemO und in den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe "Stadtwerke Hechingen", "Entsorgung" und "Betriebshof" in Höhe von 1.649.000 €, 2.890.000 € und 530.000 € gem. § 87 Abs. 2 GemO i.V.m. § 12 Abs. 1 EigBG genehmigt. Für den städtischen Haushalt wird der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen über 1.670.000 € nach § 86 Abs. 4 GemO sowie für den Eigenbetrieb "Stadtwerke Hechingen" und "Entsorgung" in Höhe von 1.100.000 € und 900.000 € gemäß § 12 Abs. 1 EigBG i.V.m. § 86 Abs. 4 GemO und der in den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe "Entsorgung" und "Betriebshof" mit 2.500.000 € und 750.000 € festgesetzte Höchstbetrag der Kassenkredite gemäß § 12 Abs. 1 EigBG i.V.m. § 89 Abs. 2 GemO genehmigt.
- III. Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 sowie die Wirtschaftspläne 2020 der Eigenbetriebe sind trotz Schließung der Stadtverwaltung wegen der Coronakrise vom 27. April 2019 bis 6. Mai 2020 je einschließlich auf dem Rathaus Hechingen, Marktplatz 1, Zimmer 21, während der üblichen Dienststunden zur Einsicht ausgelegt. Wenn Sie den Haushaltsplan und die Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe 2020 einsehen möchten, klingeln Sie bitte links neben dem Eingang oder bitten telefonisch unter 07471 940-139 um Einlass.
- IV. Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hechingen, den 20. April 2020 Philipp Hahn Bürgermeister

Start der SWEG-Freizeitverkehre verschiebt sich

Saison kann wegen der Corona-Pandemie nicht wie üblich am 1. Mai beginnen

Aufgrund der Corona-Pandemie verschiebt sich der für den 1. Mai 2020 geplante Start der Freizeitverkehre der Südwestdeutschen Landesverkehrs-AG (SWEG) im Verkehrsbetrieb Hohenzollerische Landesbahn. Wann der Saisonstart nachgeholt werden kann, ist derzeit noch nicht absehbar.

Am Freitag, 1. Mai 2020, hätte eigentlich der Freizeitverkehr beginnen sollen auf den Zugstrecken im Eyachtal (Hechingen Eyach), im Laucherttal (Sigmaringen - Engstingen), auf der Schwäbischen Alb (Tübingen - Hechingen - Burladingen - Gammertingen - Engstingen) sowie zwischen Hechingen beziehungsweise Balingen und Schömberg. Außerdem hätte der Naturpark-Express auf der Zugstrecke zwischen Gammertingen übers Donautal nach Donaueschingen beziehungsweise Blumberg-Zollhaus starten sollen sowie der Rad-Wander-Bus auf der Linie 400 zwischen Gammertingen und Reutlingen. Die Fahrten hätten an Sonn- und Feiertagen stattgefunden, beim Naturpark-Express zusätzlich auch an Samstagen.

PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



Hechinger Bunte Liste

"Bunte Runde" am 29. April um 19.00 Uhr

Die Hechinger Bunte Liste trifft sich am 29.4.2020 um 19.00 Uhr zu einem Önline-Stammtisch und lädt Interessenten ein, mitzudiskutieren. Um den Zugangscode zu erhalten, bitte anmelden unter info@hch-bl.de.

Neben aktuellen Themen wird ein Schwerpunkt der Diskussion die Weiterentwicklung des kommunalen Klimaschutzes sein. Die "Hechinger Bunte Liste"-Fraktion sammelt dazu Ideen und Vorschläge, die in einem Antrag zusammengefasst und in das neue Energiepolitische Arbeitsprogramm (EPAP) der Stadt einflie-Ben sollen. Als "European Energy Award (eea-)"-Kommune hat Hechingen seit 2016 einen solchen Maßnahmenkatalog, der kontinuierlich abgearbeitet und vom Energieteam der Stadt fortgeschrieben wird. Im November 2020 steht die Neuzertifizierung an, so dass jetzt der richtige Zeitpunkt ist, Ideen und Vorschläge in den Prozess einzubringen.

AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ● Migrationsberatung ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20 E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

Montag u. Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr Donnerstag:

Tafelladen, Schloßstraße 21

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 - 11.00 Uhr

Second-Hand-Laden "Glücksgriff", Schloßstraße 21

10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr 10.00 – 13.00 Uhr Montag - Freitag:

Samstag:

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf EitelFriedich: Mi. 14.00 - 18.00 Uhr

Quartiersmanagement

Montag 14.00 - 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8 Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21 Donnerstag, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 9897062

Kinder brauchen Frieden e.V.

Kinder brauchen Frieden e.V. erinnert sich an sein Gründungsmitglied Karlheinz Göltl

Karlheinz "Kalle" war Gründungsmitglied und viele Jahre mit gro-Bem persönlichem Engagement im Einsatz in verschiedenen Projekten in Kroatien, Ruanda, Bulgarien und der Demokratischen , Republik Kongo.

Die Kraft für seine Arbeit schöpfte er aus dem liebevollen Umgang mit den notleidenden Kindern, denen er viel Freude bereitete. Kalle ist stets mit einem Lächeln auf die Menschen zugegangen und hat mit seiner herzlichen Art immer in kürzester Zeit die Herzen der Kinder erobert.



Als echter "Schaffer" und "Macher" hat er das Projekt in Bulgarien im Besonderen geprägt: Als Fachmann für Transport war er an mindestens acht teilweise sehr groß angelegten Hilfsgütertransporten nach Bulgarien entscheidend beteiligt. Besonders beliebt war er bei den Menschen vor Ort, mit denen er in vielen Fällen ein persönlich-freundschaftliches Verhältnis pflegte.

Kalle hat durch seine Liebe zu den Kindern in Not den Hilfsverein geprägt. Der Verein um seine früheren Mitstreiter wie Conny Bierlmeier, Hubert Rapp, Heidi Winz und Jürgen Müller bedankt sich bei Karlheinz Göltl für die schönen Momente während den gemeinsamen Einsätzen und verschiedensten Aktionen.

Kolpingsfamilie Hechingen

Die Kolpingsfamilie Hechingen gibt wegen des Coronavirus folgende Absagen von Veranstaltungen bekannt:

- 1. Die Veranstaltung mit Pater Albert Schrenk zum Thema "Missionsarbeit in Burkino Faso" am Dienstag, 28.4.2020, muss leider abgesagt werden. Der Vortrag wird auf unbestimmte Zeit vertagt.
- 2. Die Maiwanderung am 1. Mai 2020 fällt aus.
- 3. Der Frühschoppen am 3. Mai 2020 fällt ebenfalls dem Coronavirus zum Opfer.

Die Kolpingsfamilie wünscht allen eine gute Zeit. Ade ond gsond!

NABU Hechingen e.V.

Frühe Mahd verstärkt Insektenrückgang

In den Gärten wird allenthalben Rasen gemäht, Straßen- und Wegränder werden gemulcht und auch die Heuernte wird mancherorts schon bald losgehen.

Der Tübinger Biologe Prof. Oliver Betz, der bei der wegen Corona abgesagten Eröffnung der Insekten-Ausstellung der Hechinger NABU-Gruppe die Einführung vorgenommen hätte, äußerte sich in einem Beitrag für den NABU zu den Auswirkungen einer frühen Mahd auf die Insektenwelt:

"Der gegenwärtig zu verzeichnende Insektenrückgang betrifft nicht nur Bienen und Schmetterlinge, sondern die ganze Bandbreite von Insekten unserer Offenland-Lebensräume. Eine der Ursachen liegt in der zu frühen und zu häufigen Mahd unserer Wiesen und betrifft nicht nur Wirtschafts-Grünland, sondern auch Streuobstwiesen, Wegränder, öffentliche Grünflächen sowie Grünbereiche in Privatgärten und Gewerbegebieten. Wird zu früh (vor Mitte Juni) und zu häufig (mehr als zweimal pro Jahr) gemäht, verhindert dies bei vielen Wiesenpflanzen, von der Blüte bis zur Samenreife zu gelangen. Dieser Prozess benötigt im Durchschnitt sechs Wochen.



Auch Schmetterlinge, Käfer und andere Insekten profitieren von der späten und selteneren Mahd; sie können sich dadurch vom Ei über die Larve bis zum geschlechtsreifen erwachsenen Stadium entwickeln. Eine zu frühe und zu häufige Mahd unterbricht diesen Prozess. Sie wirkt gleichsam wie ein Staubsauger, wodurch die Pflanzen- und Tiervielfalt unserer Grünflächen zunehmend verarmt. Darunter leiden auch die insektenfressenden Vögel."

Ein weiterer wichtiger Hinweis des Professors gilt der Entfernung des Mähguts. Häufig wird nämlich nur gemulcht, d.h. das Schnittgut wird zerhäckselt und bleibt liegen. Der hierdurch bewirkte Düngeeffekt führt zum Verlust der auf nährstoffarme Böden angewiesenen Pflanzen.

Die Hechinger NABU-Gruppe appelliert daher an Gartenbesitzer und Kommunen, Wiesen und Wegränder in möglichst großem Umfang erst ab Mitte Juni zu mähen. Landwirte sollten bei der Mahd des Grünlands jeweils einen gewissen Flächenanteil stehen lassen und entlang der Äcker Blühstreifen ermöglichen. Weitere Tipps zur Gestaltung naturnaher Gärten und zu nachhaltiger Wiesenpflege finden sich unter www.buntewiese-tuebingen.de.

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V. Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de

Sozialstation, Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

Tagespflege, Tel. 07471 9848617 werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV) Tel. 07471 9848614

Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Abt. Tischtennis

Einige von Ihnen haben es sicher schon in der Tagespresse gelesen. Corona hat dazu geführt, dass die Runde der Tischtennis-Ligen abgebrochen wurde. Durch diesen Abbruch sind wir trotz zwei bzw. drei Spielen weniger mit drei Punkten Vorsprung Erster geworden, und zwar ohne Verlustpunkte.

2015 sind wir in der untersten Klasse der Alb-Liga eingetreten und sind viermal Meister geworden. Wir hätten zwar sehr gerne in der nächsthöheren Klasse gespielt, konnten wir aber nicht, da wir zu wenig Mitspieler hatten. Jetzt nach fünf Jahren können wir es wagen, entweder C- oder B-Klasse zu spielen, je nach Reform der Tischtennis-Ligen.

Wir haben nun 13 aktive Tischtennisspieler in der Abteilung. Das sind genügend Spieler, um eine 6er-Mannschaft aufzustellen.

Hoffen wir, dass man bald wieder in die Hallen darf und wenigstens Sport im kleinen Rahmen betreiben darf. Wenn Geschäfte bis 800 Quadratmeter öffnen, dürfen wir vielleicht auch bald wieder trainieren.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

AUS BOLL



Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

Seniorentreff Boll

Liebe Seniorinnen und Senioren,

leider muss unsere Maiandacht wegen des Coronavirus ausfallen. Wann wieder ein Treffen stattfinden kann, werden wir rechtzeitig mitteilen. Wir wünschen euch viel Gesundheit und Zuversicht.

Bepflanzung am Rathaus

Vielen herzlichen Dank dem Obst- und Gartenbauverein Boll für die schnelle Pflanzaktion am Giebel des Rathauses. Im Zuge der Dorfplatzentstehung wurde hier ein kleines Naschparadies mit verschiedenen Obstbäumen und Sträuchern geschaffen, an dem die Bürgerschaft noch viel Freude haben wird.



Dorfplatzeinweihung

Im Zuge der Coronakrise müssen wir leider die geplante Einweihung unseres Dorfplatzes, die auf 20. Juni 2020 terminiert war, auf unbestimmte Zeit verschieben.

Wir werden dies jedoch zu gegebener Zeit nachholen und freuen uns schon jetzt auf diesen Tag.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Wasenbewirtung am 1. Mai abgesagt

Aufgrund der weiterhin gültigen Kontaktbeschränkung findet die Bewirtung auf dem Wasen am 1. Mai nicht statt.

Trainings- und Übungsbetrieb weiterhin ausgesetzt

Sollte es zu Änderungen im Trainings- und Übungsbetrieb kommen, werden wir rechtzeitig informieren.

VdK-Ortsverband Boll

Gesetzliche Unfallversicherung und Homeoffice

Um Corona-Infektionen einzudämmen, wird vermehrt im sogenannten Homeoffice gearbeitet. Auch dort kann ein Unfall unter den Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung fallen, wie kürzlich die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung gegenüber den Medien betonte. Allerdings gebe es bei Unfällen im Homeoffice schwierigere Abgrenzungsfälle. Maßgeblich für die Frage, ob der gesetzliche Versicherungsschutz greife oder nicht, sei nicht unbedingt der Ort der Tätigkeit, sprich das Homeoffice zuhause, son-

dern die Frage, ob die Tätigkeit im engen Zusammenhang mit den beruflichen Aufgaben steht. So sei beispielsweise der Sturz über ein PC-Kabel versichert. Dagegen werde der Gang zur Toilette oder in die Küche, während der Homeoffice-Pause, dem privaten Bereich zugeordnet. Der Sozialverband VdK gewährt seinen Mitgliedern professionellen Sozialrechtsschutz - auch bei Streitfällen im Bereich Gesetzliche Unfallversicherung. Zur Thematik "Arbeitsunfall" gibt es zudem ein VdK-Webinar am 16. Juni 2020 (11.00 bis 12.00 Uhr), das VdK-Sozialrechtsreferent Ronny Hübsch abhält. Interessierte können sich kostenlos unter www. sbydirekt.net/webinare anmelden.

AUS SCHLATT



Aus den Stadtteilen

Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr. Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Förderverein Friedhofskirche Schlatt e.V.

Maiandachten entfallen

Der Marienmonat Mai steht bereits vor der Tür. Jedes Jahr haben wir zu dieser Zeit in unserer Friedhofskirche die traditionellen und bei den Gläubigen sehr beliebten Maiandachten gefeiert. Aufgrund der aktuellen Gegebenheiten um die Coronakrise müssen die geplanten Majandachten heuer allerdings entfallen.

Es ist jedoch vorgesehen, einige Andachten im Spätsommer sofern dies bis dahin möglich ist - nachzuholen. Alle Mitwirkenden haben dazu bereits ihre Zustimmung signalisiert. Dafür gilt ihnen schon heute unser recht herzlicher Dank.

Narrenzunft Schlatt e.V.

Kinderhäsrückgabe

Entgegen unserer ersten Ankündigung findet die Kinderhäsrückgabe erst am Samstag,16.5.2020, von 10.00 bis 12.00 Uhr in der Zunftstube statt. Bitte alle Häs gereinigt zurückbringen!

Schwäbischer Albverein OG Schlatt

Absage aller Veranstaltungen

Aufgrund der Vorgaben und Empfehlungen der Bundesregierung, Landesregierung und des Schwäbischen Albvereins e.V. (Hauptstelle) im Umgang mit dem Coronavirus werden alle unsere Veranstaltungen (Nordic Walking und Donaufelsentour - Laiz) bis einschließlich Donnerstag, 30.4.2020, abgesagt. Ob darauffolgende Veranstaltungen stattfinden, wird noch bekanntgegeben.

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 16.30 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr, Do. 8.00 – 12.00 Uhr

Freilaufende Hunde

Es kommen vermehrt Beschwerden über freilaufende Hunde, die ihre Notdurft in den Vorgärten und auf Gehwegen verrichten. Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand

gefährdet wird.

Im Innenbereich sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person nicht frei umherlaufen.

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr rel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 19.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.30 Uhr

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 18.00 Uhr Öffnungszeiten: Di.

Telefonische Sprechstunden des Ortsvorstehers entfallen

Am Dienstag, 28.4.2020 und am Donnerstag, 30.4.2020 entfallen die derzeit telefonischen Sprechstunden des Ortsvorstehers. Frau Beck ist zu den gewohnten Öffnungszeiten telefonisch in der Ortschaftsverwaltung erreichbar.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Geänderter Redaktionsschluss

Aufgrund des 1.-Mai-Feiertages erscheint der Stadtspiegel in der Kalenderwoche 18 bereits am Donnerstag, 30. April 2020. Der Redaktionsschluss ist für diese Ausgabe Montag, 27. April 2020, 16.00 Uhr.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Beschwerde wegen Hundekot



Im oberen Bereich des Graf-Friedrich-Weges in der Sackgasse gab es eine Beschwerde über ständigen Hundekot, vorrangig in einem privaten Garten. Hinterlassenschaften der Hunde sind eine echte Zumutung. Das ist nicht nur ekelerregend, sondern auch gesundheitsgefährdend und ein rücksichtsloses Ver-

halten einiger weniger Hundehalter.

Deshalb unser Appell an Sie, als verantwortungsbewusste Hundehalter/-innen:

- Lassen Sie Ihren Hund niemals unbeaufsichtigt umherlaufen und beachten Sie unbedingt die Leinenpflicht.
- Meiden Sie Spielplätze, auf denen Hunde prinzipiell nicht mitgeführt werden dürfen.
- Achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein "Geschäft" erledigt: öffentliche Wege, Plätze und Grünanlagen sowie private Gärten und landwirtschaftliche Flächen sind dafür tabu!
- Sollte Ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen sein Geschäft verrichten, sind Sie dazu verpflichtet, den Hundekot zu beseitiaen.
- Beachten Sie diese einfachen Regeln nicht, so begehen Sie eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer empfindlichen Geldbuße geahndet werden kann.
- Hundekot ist Abfall und gehört in die Restmülltonne bzw. in dafür vorgesehene Hundetoiletten. Wenn Sie sich beim Gassigehen mit einer Tüte, oder einem Stück Papier rüsten und damit den Kot Ihres Vierbeiners einsammeln, tragen Sie mit dazu bei, unser Dorf sauber zu halten.

Wir bitten zudem alle Bürgerinnen und Bürger, denen Hundebesitzer auffallen, die den Kot ihrer Hunde nicht ordnungsgemäß entfernen, um Mithilfe.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher





Obst- und Gartenbauverein Stetten bei Hechingen e.V.

Veranstaltungen fallen aus

Liebe Stettener Mitbürger und Freunde, auch unsere Veranstaltungen in diesem Frühjahr fallen dem Coronavirus zum Opfer. Unser Maibaumfest und der Blütenrundgang mit Angrillen Anfang Mai können leider dieses Jahr nicht stattfinden.

Als Aufmunterung zum Durchhalten möchten wir euch einen kleinen Maibaum vor dem Rathaus aufstellen, natürlich streng unter Ausschluss der Öffentlichkeit und Einhaltung aller Vorschriften. Wir hoffen, wir können euch damit eine kleine Freude machen. Selbstverständlich werden wir unsere traditionellen Veranstaltungen nach überstandener Corona-Krise wieder aufnehmen und freuen uns schon jetzt auf ein gemütliches Beisammensein mit euch. Bis dahin bleibt gesund.

Eure Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins und der Förderverein THW Stetten.

PS: Hier noch etwas, was uns sehr am Herzen liegt. Die Resonanz auf unseren Aufruf nach Baumpaten für die Lindenbäume zwischen Halle und Friedhof war überwältigend. Wir sind sehr begeistert, werden aber bei der weiteren Planung auch hier durch Corona ausgebremst und bitten noch um etwas Geduld. Aber es wird in nächster Zeit allen zukünftigen Spendern eine schriftliche Nachricht mit neuen Informationen zugehen.

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteher: Gerd Eberwein

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 19.00 Uhr, Do. 18.30 - 20.00 Uhr Tel.: 0157 32358574, E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Geänderter Redaktionsschluss wegen Feiertag

Nächste Woche ist wieder Feiertag. Deshalb ist Redaktionsschluss schon am Montag, 27.4.2020, um 16.00 Uhr.

Informationen zum Coronavirus

Das Coronavirus hat unseren Alltag verändert. Soziale Kontakte müssen weitestgehend eingestellt bleiben, wo immer es möglich ist. Mund-Nasen-Masken gehören zum Alltag. Dies vor allem mit Hinweis auf die Solidarität mit den Menschen, die aufgrund ihres Alters oder Vorerkrankungen durch das Coronavirus besonders

Folgende Versammlungen und Veranstaltungen werden abgesagt oder verschoben:

30.4.2020 Hockete zum Maibaumstellen - abgesagt

1.5.2020 Wanderbewirtung im Großholz

Weilheimer Hutzlabäuch e.V. - abgesagt

19.5.2020 öffentliche Ortschaftsratssitzung

verschoben auf den 26.5.2020

21.5.2020 Vatertagshockete

Obst- und Gartenbauverein Weilheim - abgesagt

Seniorennachmittag/Seniorenausflug

der Seniorengruppe im Mai - abgesagt

Gesamtes Training des Sportvereins Weilheim

bis auf Weiteres - abgesagt

Des Weiteren bleiben alle öffentlichen Einrichtungen, wie der Jugendraum "Bunker", das "Alte Schulhaus" und die Turn- und Festhalle, Spiel- und Sportplatz weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen.

Das Rathausgebäude ist für Besucher bis 3.5.2020 geschlossen, die Ortschaftsverwaltung ist jedoch zu den normalen Öffnungszeiten besetzt und telefonisch oder per E-Mail erreichbar. In dringenden Ausnahmefällen können Besuchertermine vereinbart werden. Ortsvorsteher Gerd Eberwein ist jederzeit unter Tel. 0157 32358574 erreichbar.

Jeder einzelne von uns ist dazu angehalten, alles dafür zu un-

ternehmen, die Ausbreitungsgeschwindigkeit der Infektion zu verlangsamen. Dies haben wir in den vergangenen Wochen beispielhaft gezeigt. Lassen Sie uns diesen Weg weiter gehen! Je weniger Menschen sich gleichzeitig anstecken, desto besser können schwer erkrankte Patienten behandelt werden.

Halten wir zusammen! Ich danke Ihnen!

Gerd Eberwein

Weilheim hilft

Sollten Sie in der kommenden Zeit, aus welchem Grund auch immer, Hilfe bei Ihren alltäglichen Erledigungen wie Einkäufe, Arztbesuche, Rezept beim Arzt abholen, Medikamente in der Apotheke abholen. Post- oder Behördengänge oder einfach mit dem Hund spazieren gehen benötigen, scheuen Sie sich nicht, diese anzunehmen.

So funktioniert es:

- Schreiben Sie in Ruhe Ihren Einkaufszettel oder notieren Sie die Details für einen Botengang.
- Sie können mich jederzeit unter Tel. 0157 32358574 anrufen oder mir eine E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen. de schreiben.
- Ich werde schnellst möglich Ihren Hilfewunsch an den passenden Helfer oder die passende Helferin weitergegeben, welche sich dann mit Ihnen in Verbindung setzt.
- Übergaben finden nur vor der Haustüre und mit notwendigem Abstand statt, um das Risiko für Sie und uns zu minimieren.

Halten wir zusammen!

Gerd Eberwein

Pfälzer Grumbeere, Spargel und Gemüse

Ab heute bis Oktober macht freitags von 16.45 bis 17.15 Uhr wieder der "fahrende Markt" von Petra Knecht und ihrem Mann Matthias Station am "Alten Schulhaus" in Weilheim. Die Firma Obst- und Gemüse Knecht legt Wert auf Frische und Qualität sowie die Beratung ihrer Kunden. Ihr besonderes Augenmerk gilt der regionalen Herkunft ihrer Produkte, die alle aus kontrolliertem Anbau stammen. Viele der Produkte werden im eigenen 120 Hektar großen landwirtschaftlichen Betrieb angebaut. Allein auf 30 Hektar sind es nur Kartoffeln. Außer heimischem Obst- und Gemüse führen die Knechts auch Salate und Südfrüchte. Wir weisen an dieser Stelle auf die gebotenen Abstandsregeln hin. Zu Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern wie auch zu den anderen Kunden ist grundsätzlich - und wo immer möglich - ein Abstand von mindestens 1,5 m einzuhalten und wir empfehlen Ihnen das Tragen einer Mund-Nasen-Maske.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34 Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. + Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 14.30 - 17.00 Uhr Mo. + Do. Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Neues aus der Kirchengemeinde

Vom Miteinander und der Hoffnung Ein paar Gedanken zur aktuellen Lage

Zu Beginn der Kontaktsperre hatte das für manche einen viel-

leicht noch Charme: mehr Zeit mit den Kindern, von Zuhause arbeiten, usw. Es fühlte sich anfangs noch unwirklich an und es gab doch die Perspektive: den 20. April. Doch seit letzter Woche ist klar: Schulöffnungen nur langsam und nach und nach. Kindertagesstätten und Kindergärten erweitern den Notbetrieb. Meine Gedanken sind in diesen Tagen bei den Familien: Bei den Eltern, die seit Wochen zuhause im Homeoffice sind und noch mehr als sonst versuchen Arbeit und Familie unter einen Hut zu bringen. Die ihren Kindern Mutter, Vater, Freund, Freundin, Lehrer, Lehrerin, Erzieher, Erzieherin sind. Die täglich Tränen trocknen, Wutanfälle aushalten, und oftmals selbst unter Druck stehen, sich fragen, wie lange der Zustand noch anhalten soll - wie lange sie noch aushalten können. Bei den Kids, die ihre Freunde, das Miteinander in Schule und Kindergarten vermissen. Die sich zuhause eingesperrt fühlen und sich langweilen. Die seit Wochen Oma und Opa, wenn überhaupt, nur über Videotelefonie gesehen haben. Bei den Großeltern, die ihrerseits die Enkel vermissen, die zuhause sind und für die der geplante Osterbesuch von Kindern und Enkeln ausfallen musste. Dort wo es in den vergangenen Wochen noch viele Statusmeldungen gab, was man als Familie unternommen hat, ist es ruhiger geworden. Die Situation ist alltäglicher geworden. Vielleicht auch ein wenig angespannter. Gespannt, wie es weitergeht. Denn jede moderne Kommunikationstechnik ersetzt auf Dauer keine echte Kommunikation und keine echte Begegnung. Und es sind nicht nur die Kids, die sich nach einer echten Begegnung sehnen. Wann sich dieser Zustand ändert und wie uns diese Krise verändert oder verändert hat - das können wir im Moment nicht absehen. An der momentanen Situation können wir nichts ändern. Doch wir können versuchen, es miteinander zu meistern. Das ist unsere Herausforderung. Es ist wichtig, dass wir uns nicht aus dem Blick verlieren, dass wir uns gegenseitig Mut machen und uns den Rücken stärken und so Hoffnung weitergeben.

Ich wünsche Ihnen allen für die kommenden Tage viel Kraft, Ausdauer, Hoffnung - und dann und wann gute Nerven! Bleiben Sie gesund.

Christine Urban

Reden über Gott und die (Corona-)Welt

Die Zeiten der Isolation wecken unterschiedliche Empfindungen und Gedanken. Die Zerbrechlichkeit unserer Pläne und sogar des Lebens wird uns allen deutlich vor Augen geführt. Die katholische Kirche Hechingen lädt ein, sich mithilfe einer Videokonferenz über persönliche Fragen auszutauschen. Was bewegt gerade? Welche Rolle kann mein Glauben jetzt spielen, wo ist er angefragt? Welche neuen Fragen, Sorgen, Erkenntnisse tauchen jetzt auf? Gibt es Themen, über die gerne einmal ausführlicher gesprochen werden würde? Die Theologen Christoph Moos und Peter Duttweiler bieten für diesen digitalen Austausch zwei Alternativtermine an: Montag, 27.4.2020, 19.30 Uhr, oder Dienstag, 28.4.2020, 9.00 Uhr. Bei Interesse oder auch Rückfragen kann Kontakt mit einem der beiden aufgenommen werden: moos@ kath-hechingen.de oder duttweiler@kath-hechingen.de. Der Link zur Videoplattform wird dann per E-Mail verschickt.

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen



Kirchliche Nachrichten

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732 Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

An - ge - dacht

Liebe Gemeinde,

"Christ ist erstanden" - so singen wir an Ostern und lassen das Geheimnis Gottes auf uns wirken. "Christ ist erstanden" - es

ist das Wort der Neuschöpfung Gottes für jeden von uns und für die Welt. Die Auferstehung Jesu ist die Geburtsstunde des Glaubens, dass Jesus von Nazareth der Sohn Gottes ist. In ihm hat Gott sich gezeigt als der, der das Leben will, der die Lebendigkeit der Schöpfung fortsetzen will. Es ist und bleibt ein Geheimnis, weil wir die Auferstehung nicht mit dem Verstand begreifen können. Wie kann auch Todes wieder lebendig werden? Und doch wollte Gott nach der Erschaffung der Welt nichts anderes, als dass dieser Schöpferwille bleibt. Gottes Freude am Leben betrifft uns und will uns erfassen in unserem Leben. Die natürliche Tatsache, dass alles Leben wieder vergeht und jeder Mensch wieder zu Erde wird, ist nicht die letzte Wahrheit über unserem Leben. Was bleibt und sein will und wirken will ist die Liebe Gottes, die sich zeigt in der Freude am Leben. Wir müssen als Menschen zur Kenntnis nehmen, dass neben der natürlichen Vergänglichkeit der Mensch in seiner Freiheit immer wieder auch Todbringendes lebt. Wir erleben es persönlich: Menschliche Beziehungen zerbrechen, Menschen fügen einander Böses zu. Und im gesellschaftlichen Handeln erleben Menschen Ablehnung, Ausgrenzung und leider auch Gewalt. Ostern ist der Ruf Gottes in die Welt hinein und deshalb auch der Ruf Gottes in das Leben eines jeden Menschen: Es gibt die Freude am Leben auszurufen, weil Gott es so will. Wir dürfen darauf vertrauen, dass wir getragen sind von Gottes Lebendigkeit. Diese Lebendigkeit hat eine besondere Kraft. Sie will die Versöhnung unter Menschen. Mehr noch: Sie wirkt die Versöhnung. Um das zu verstehen, gibt es seit Jahrhunderten Symbole. Das kräftigste Symbol für die Botschaft von Ostern ist das Osterei. Die gefärbten Ostereier sind ein Zeichen für neues Leben, für das Wunder, dass Leben entsteht. So werden zu Ostern die Ostereier gefärbt, um sich dieser Wahrheit des Lebens zu erinnern. Der zweite Sonntag nach Ostern steht ganz im Zeichen von Ostern, weil es um die Umsetzung der Lebensenergie geht. Sie ist eine Beziehungskraft und heißt Barmherzigkeit Gottes. Die Barmherzigkeit ist der "Nährboden", der uns Menschen seelische Wärme und Vertrauen gibt. Ohne Barmherzigkeit gibt es keinen inneren Frieden für einen Menschen und kein sozial verträgliches Zusammenleben. Die Barmherzigkeit Gottes geht über die Gerechtigkeit hinaus. Die Beziehungskraft der Barmherzigkeit zeigt sich auf allen Ebenen des menschlichen und sozialen Umgangs. Dass menschliche Fürsorge für unser Leben entscheidend ist, zeigen Notzeiten unübersehbar. Leben, ja pflegen wir einen barmherzigen Umgang miteinander.

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Osterzeit!

Ihr Pfarrer Horst Jungbauer

Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth, Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

Bis auf Weiteres finden in der Gemeinde Hechingen keine Gottesdienste statt!

Die weitere Vorgehensweise und ggf. Gottesdiensttermine werden auf unserer Internetseite (www.nak-albstadt.de) veröffentlicht.

Sonntag, 26. April

10.00 Uhr Videogottesdienst per Livestream und Telefonübertragung

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1 72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

Bis auf Weiteres keine Zusammenkünfte!

Kirchliche Nachrichten



Gospel Forum Zollernalb

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle

Mobil-Nr. 0179 4347484

E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com Internet: www.gospelforumzollernalb.de

Liebe Hechinger, liebe Geschwister!

Leider müssen wir immer noch all unsere Treffen in der kommenden Woche absagen. Wir bitten alle, auf die aktuellen Nachrichten zu achten und sich auf der Homepage des Gospel Forums Zollernalb zu informieren! Herzlichen Dank!

Auf unserer Homepage gibt es auch immer ein Wort zum Sonntag als Ermutigung!

Jesus Christus spricht: Euer Herz lasse sich nicht verwirren. Glaubt an Gott und glaubt an mich! (Joh. 14,1)

Jesus spricht zu dir: Lass nicht zu, dass Dein Herz verwirrt wird! Auch nicht in dieser Corona-Krise! Glaube an Gott und glaube an Jesus! Seid ermutigt und von Herzen umarmt.

Wir wünschen Ihnen und Euch allen Gesundheit und inneren Frieden!

Rolf und Andrea Kästle

Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

Kontakt: Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Versammlungszeiten: Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

Samstag, 25. April und Mittwoch, 29. April

Aufgrund der aktuellen Lage finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste mehr in unseren Kirchengebäuden statt. Interaktive Gottesdienste stehen auf der Website JW.ORG zur Verfügung.



Aus dem Verlag

Gnocchi mit Frühlingskräutern und Spinat

REZEPT FÜR 2 PERSONEN Zubereitungszeit: 15 Minuten Koch/Köchin: Sven Bach

Einkaufsliste:

- 250 g Gnocchi
- 50 g Frühlingskräuter (Brennesselspitzen, Rucola, Bärlauch, Basilikum etc.)
- 250 g Spinat
- 1 Knoblauchzehe
- 1 Chili
- 2 EL Olivenöl
- mediterrane Kräuter frisch oder TK (nach Belieben)
- Salz, Pfeffer
- 100 g Schafskäse
- etwas Parmesan

Zubereitung:

- 1. 250 g Gnocchi nach Anweisung kochen. 50 g Frühlingskräuter und 250 g Spinat verlesen, waschen und trocken schleudern. 1 Knoblauchzehe und 1 2 Chilis reinigen, klein hacken.
- Pfanne leicht erhitzen, 2 EL Olivenöl dazu, die Chili, den Knoblauch darin leicht andünsten. Gnocchi und die mediterranen Kräuter hinzufügen. Frühlingskräuter und den Spinat dazugeben, alles leicht vermengen. Mit Pfeffer und Salz abschme-

- cken, den gewürfelten Schafskäse (100 g) unterheben und direkt servieren.
- 3. Nach Belieben noch etwas Parmesan darüberstreuen. Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

Kurzarbeitergeld bei der Steuererklärung berücksichtigen

Was Arbeitnehmer beachten müssen!

Wenn Unternehmen aufgrund der Corona-Pandemie die Arbeit ausgeht, können sie für ihre Arbeitnehmer Kurzarbeitergeld beantragen. Angesichts der Krise hat der Gesetzgeber dafür die Voraussetzungen gelockert. Warum Arbeitnehmer etwas Geld beiseitelegen sollten und was es sonst zu beachten gibt, erklärt der Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg.

Um Kündigungen bei vorübergehendem Arbeitsausfall zu vermeiden, können Unternehmen ihre Mitarbeiter in Kurzarbeit schicken, wenn der Arbeitsvertrag das vorsieht oder sich beide Parteien darauf einigen. Betroffene Arbeitnehmer arbeiten dann weniger oder überhaupt nicht und erhalten dennoch weiterhin einen Teil des Lohns. Grundsätzlich sind das 60 Prozent des ausgefallenen Nettoentgelts. Beschäftigte mit Kindern erhalten 67 Prozent des Ausfalls, erklärt der Bund der Steuerzahler.

Antrag muss Arbeitgeber stellen

Zunächst müssen Arbeitnehmer nicht aktiv werden, denn die Leistung muss vom Arbeitgeber bei der Agentur für Arbeit beantragt werden! Grundsätzlich gibt es die Leistung nur für Arbeitnehmer, die auch versicherungspflichtig in der Arbeitslosenversicherung sind. D. h., auch Leiharbeitnehmer können grundsätzlich Kurzarbeitergeld erhalten. Geringfügig Beschäftigte (450-Euro-Minijobber) hingegen erhalten kein Kurzarbeitergeld.

Steuernachzahlung einplanen

Das Kurzarbeitergeld selbst bleibt einkommensteuerfrei, aber Achtung: die Leistung fällt unter den sog. Progressionsvorbehalt. D. h., am Ende des Jahres wird die Leistung zum übrigen Einkommen addiert und für die Berechnung des Steuersatzes herangezogen. Die Leistung erhöht also den Steuersatz, der auf das übrige nicht steuerfreie Einkommen anfällt. Die Folge: Es kann unter Umständen eine Steuernachzahlung anfallen. Ob und in welcher Höhe hängt aber vom Einzelfall ab, erklärt der Bund der Steuerzahler

Einkommensteuererklärung muss abgegeben werden

Außerdem müssen Kurzarbeiter beachten, dass sie für das Jahr, in dem die Lohnersatzleistung bezogen wird, eine Steuererklärung abgeben müssen - auch dann, wenn sie in den Vorjahren dazu nicht verpflichtet waren.

Kurzarbeiter dürfen mit anderen Jobs hinzuverdienen

Nehmen Arbeitnehmer nach Beginn der Kurzarbeit eine Nebentätigkeit auf, wird diese normalerweise auf das Kurzarbeitergeld angerechnet. Diese Regelung wurde nun aber als Maßnahme in der Krise gelockert. Kurzarbeiter können ab 1. April in sog. systemrelevanten Bereichen, die also der Aufrechterhaltung der Infrastruktur und Versorgung dienen, z. B. Landwirtschaft oder im medizinischen Bereich, bis zur Höhe des vorherigen Einkommens hinzuverdienen, ohne dass dies beim Kurzarbeitergeld angerechnet wird.

Corona-Krise

Der BdSt klärt auf und bündelt die wichtigsten Informationen im Zusammenhang mit der Corona-Krise. Wir erklären, welche Förderprogramme zur Verfügung stehen, wo man die Anträge findet und welche Steuererleichterungen beschlossen wurden. Der Info-Service ist für Mitglieder online unter https://steuerzahler.de/info-service/ abrufbar oder kann von jedem Interessenten beim Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg e.V. unter der gebührenfreien Rufnummer 0800 0 76 77 78 bestellt werden. Quelle: Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg e.V.